

**СОГЛАСОВАНО:**

Заказчик проектной задачи - партнер  
(предприятие)

*Собакина Ирина Владимировна*  
доцент

ФИО, должность

“ ” \_\_\_\_\_ 2024 г.



## **ОТЧЕТ**

### **ПРОГРАММА “СИРИУС.ЛЕТО: НАЧНИ СВОЙ ПРОЕКТ”** **2023-2024 учебный год**

Название проекта: «Реализация и функционирование региональных законов о языках РФ (Республика Саха (Якутия))»

Номер проекта 100220230514758505

Заказчик проектной задачи – партнер: **ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ "СЕВЕРО-ВОСТОЧНЫЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ М.К. АММОСОВА"**

Научный консультант (представитель партнера): **Собакина Ирина Владимировна, доцент**

Студент-наставник: **Платонова Алёна Николаевна, СВФУ, магистрант 1 курса, филология: филологическое обеспечение экспертно-правовой деятельности, 89142356261, [al3na.p@mail.ru](mailto:al3na.p@mail.ru)**

Список участников проекта (ФИО, класс, школа, район/ГО, регион)

- 1) Сидорова Сайаана Айсеновна, 10 класс, МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "ЧУРАПЧИНСКАЯ ГИМНАЗИЯ ИМЕНИ СТЕПАНА КУЗЬМИЧА МАКАРОВА" МУНИЦИПАЛЬНОГО

- ОБРАЗОВАНИЯ "ЧУРАПЧИНСКИЙ УЛУС (РАЙОН)" РЕСПУБЛИКИ САХА (ЯКУТИЯ), 14 регион;
- 2) Соловьева Айсилена Титовна, 6 класс, МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "ДЮПСЮНСКАЯ СРЕДНЯЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ШКОЛА ИМЕНИ И.Н.ЖИРКОВА" МУНИЦИПАЛЬНОГО РАЙОНА "УСТЬ-АЛДАНСКИЙ УЛУС (РАЙОН)" РЕСПУБЛИКИ САХА (ЯКУТИЯ), 14 регион;
  - 3) Пермякова Инна Иннокентьевна, 10 класс, МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "ЧУРАПЧИНСКАЯ ГИМНАЗИЯ ИМЕНИ СТЕПАНА КУЗЬМИЧА МАКАРОВА" МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ "ЧУРАПЧИНСКИЙ УЛУС (РАЙОН)" РЕСПУБЛИКИ САХА (ЯКУТИЯ), 14 регион;
  - 4) Васильева Сардаана Артуровна 10 класс, МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "ЧУРАПЧИНСКАЯ ГИМНАЗИЯ ИМЕНИ СТЕПАНА КУЗЬМИЧА МАКАРОВА" МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ "ЧУРАПЧИНСКИЙ УЛУС (РАЙОН)" РЕСПУБЛИКИ САХА (ЯКУТИЯ), 14 регион;
  - 5) Аммосов Айаал Алексеевич, 7 класс, МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ - ЧУРАПЧИНСКАЯ СРЕДНЯЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ШКОЛА ИМЕНИ С.А. НОВГОРОДОВА МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ "ЧУРАПЧИНСКИЙ УЛУС (РАЙОН)", 14 регион.

### Результативность проекта:

#### Количественные результаты:

Индикаторы	Выполнение показателей, кол-во	Наименование	Подтверждающие документы (выходные данные) *
Участие в конференциях-конкурсах	10	<p>XXVII НПК гимназистов «Знание – сила». Сидорова Сайаана Айсеновна участие</p> <p>Муниципальный этап XXVIII республиканской научно-практической конференции молодых исследователей «Шаг в будущее». Сидорова Сайаана</p>	<p>Сертификат 25.10.2023 г. с. Чурапча.</p> <p>Лауреат 12.12.2023 г. с. Чурапча.</p>

		<p>Айсеновна лацуреат</p> <p>Республиканский этап XXVIII республиканской научно-практической конференции молодых исследователей «Шаг в будущее». Сидорова Сайаана Айсеновна Диплом III степени; Соловьева Айсилена Титовна Диплом II степени.</p> <p>Улусный этап научно-практической конференции «Барҕарыы». Сидорова Сайаана Айсеновна 3 место.</p> <p>Республиканский этап научно-практической конференции «Барҕарыы». Сидорова Сайаана Айсеновна абсолютный победитель.</p> <p>Республиканская научно-практическая конференция школьников, студентов, магистрантов, аспирантов, молодых ученых и специалистов «БИЛИМ-2024». Сидорова Сайаана Айсеновна Диплом III степени.</p>	<p>Диплом III, Диплом II степени и 2 сертификата 09.01.2024 г. г.Якутск.</p> <p>Грамота за 3 место 01.02.2024 г. с. Чурапча.</p> <p>Грамота абсолютный победитель г. Якутск.</p> <p>Диплом III степени 30.03.2024 г. г. Якутск.</p>
--	--	--	---

		<p>Всероссийская научно-практическая конференция «Языки народов Российской Федерации: Функционирование и перевод». Сидорова Сайаана Айсеновна Диплом I степени.</p> <p>Васильевские чтения Сидорова Сайаана Айсеновна участие.</p> <p>Всероссийский конкурс научно-технологических проектов «Большие вызовы». Сидорова Сайаана Айсеновна.</p> <p>XXI улусная, VII республиканская научно-практической конференции юниоров «Окно в науку» - «View to Science». Соловьева Айсилена Титовна Лауреат.</p>	<p>26.03.2024 г. Диплом I степени г. Якутск.</p> <p>27.02.2024 г.</p> <p>12.04.2024 г. Лауреат с. Борогонцы.</p>
Научные публикации	2	<p>Республиканская научно-практическая конференция школьников, студентов, магистрантов, аспирантов, молодых ученых и специалистов «БИЛИМ-2024».</p> <p>Всероссийская научно-практическая</p>	<p>Выходят в мае 2024 г. г.Якутск.</p>

		конференция «Языки народов Российской Федерации: Функционирование и перевод».	
Правовые охраняемые документы на результаты интеллектуальной деятельности			

\* подтверждающие документы прилагаются в приложении к отчету. Без подтверждающих документов, отчет не принимается.

### Качественные результаты:

- 1) Сидорова Сайаана Айсеновна - «Взаимовлияние языков (на примере Чурапчинского и Ытык-Кюельского наслега)».

Актуальность исследования: взаимовлияние языков в селах, где живут якуты с двумя государственными языками.

Цель работы: Анализ взаимовлияния языков Чурапчинского и Ытык-Кюельского наслегов.

Задачи:

- Сбор фотографий, надписей, текстов с улиц сел;
- Разделить на группы названия организаций и предприятий: имеющие перевод и не имеющие перевод;
- Определить какая проблема стоит, и проанализировать положение языка.

В результате исследования находили тексты. Материалами исследования являются федеральные, государственные, муниципальные организации, название предприятий, название торговых центров и магазинов. Всего проанализировали 151 знаков, сделали 159 фотографий. Мы сделали разбор названий предприятий с переводом, без перевода. Оценили, проблему использования языка в целом, положение языков.

По результатам сбора и фотографирования текстов на улицах Чурапчи и Ытык-Кюеля, мы проанализировали материал и пришли к выводу, что в Чурапчинском наслеге 94% надписей переведены, 6% не переведены, а в Ытык-Кюельском наслеге 25,4% надписей переведены, 74,6% не переведены.

- 2) Соловьева Айсилена Титовна - «Взаимовлияние якутского и русского языков на территории с. Дюпсун Усть-Алданского улуса».

Данная работа описывает ситуацию государственных языков в с. Дюпсун. Для этой работы сфотографировали все надписи, а также сделали анализ и пришли к выводу, что:

- Всего исследовали 242 надписей, считая фотографии всего 284 материала;
- Надписи Дюпсунского наслега разделили по группам;
- Исследовали 4 материала визуального лингвистического ландшафта;
- По материалам исследования разделили надписи Дюпсунского наслега на три группы: написанные двумя языками, написанные на якутском языке и написанные на русском языке;

- Написанные на двух языках получилось 3,71%;
- 52 статью закона о языков придерживаются 9 организаций, а 4 организаций не придерживаются;
- В Дюпсюрском языке в надписях преобладает русский язык. Из 242 надписей 146 написаны на русском, то есть 60,33% и не имеют якутского перевода;
- На втором месте идет якутский язык. Из 242 надписей 87 надписей на якутском языке, то есть 35,95%;
- Надписей на языке коренных малочисленных народов Севера нет;
- На английском языке имеется только один надпись;
- Сделали рекомендацию и план для перевода названий улиц и организаций;
- Сделали эквивалентный перевод русским вывескам организаций на якутском языке.

### 3) Пермякова Инна Иннокентьевна - «Разговорный язык школьников».

Разговорный язык школьников является интересной темой для исследования, так как он позволяет нам лучше понять особенности коммуникации между молодежью. В нашем общении с школьниками мы часто сталкиваемся с их специфическим словарным запасом, употреблением сленга и других языковых особенностей. В данном докладе мы рассмотрели эти феномены подробнее и проанализировали влияние разговорного языка на общение школьников.

### 4) Аммосов Айаал Алексеевич – «Закон о языках РС(Я)».

Закон о языках РС(Я) был принят в 1992 году и впоследствии неоднократно дополнялся и дорабатывался. Он регулирует использование государственного и национальных языков в различных сферах жизни, защищает права граждан на использование своего родного языка.

Закон о языках РС(Я) имеет несколько важных целей и задач:

1. Поддержка и развитие национальных языков, сохранение культурного наследия различных этнических групп.
2. Обеспечение равных возможностей использовать свой родной язык для всех граждан РС(Я).
3. Регулирование межнациональных отношений и сохранение мирного сосуществования различных этнических групп.

Однако, несмотря на принятие этого закона, все еще существуют некоторые проблемы в его реализации. Некоторые граждане не имеют доступа к образовательным учреждениям на своем родном языке, особенно в отдаленных регионах. Также, некоторые работодатели предпочитают русский язык, что может создавать неравенство при трудоустройстве.

### 5) Васильева Сардаана Артуровна - «Визуальный лингвистический ландшафт предприятий и организаций Чурапчинского улуса».

Визуальный лингвистический ландшафт является важным аспектом бизнеса и играет ключевую роль в создании первого впечатления о предприятии. Он представляет собой совокупность визуальных элементов, которые передают ценности, атмосферу и идентичность организации. В данном докладе мы рассмотрели понятие визуального лингвистического ландшафта предприятий, его составляющие и важность для успеха бизнеса.

Повысился уровень знаний участников проекта, ожидаемые результаты подтвердились, все поставленные цели разработаны, проект полностью закончен.

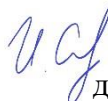


Студент-наставник:

подпись

/ Платонова Алёна Николаевна

Научный консультант (представитель партнера) :



/Собакина И.В., к.ф.н.,  
доцент КСЯЯРЯП ИЯКН СВ РФ  
СВФУ имени М.К. Аммосова

Дата: «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2024 г.

Подтверждающие документы

Сертификаты:







ИННИКИГЭ ХАРДЫЫ -  
PROFESSOR V. P. LARIONOV  
«A STEP INTO THE FUTURE»  
SCIENCE FAIR»

СЕРТИФИКАТ УЧАСТНИКА

XXVIII республиканской научной конференции –  
конкурса молодых исследователей имени  
академика В.П.Ларионова «Инникигэ хардыы -  
Professor V. P. Larionov «A Step into the Future»  
Science Fair» A Step into the Future» Science Fair»

вручается Соловьевой Айсилене Титовне ученику(це) 6  
класса МБОУ "Дюпсюнская СОШ имени И.Н.Жиркова"  
Усть-Алданский по подсекции "Якутская филология"

Председатель Оргкомитета,  
министр образования и науки  
Республики Саха(Якутия)



Соколова Н.А.

Приказ ГАНУУ РЦ РС(Я) «МАН РС(Я)» №01-02/03 от 10 января 2024 года «Об утверждении итогов XXVIII Республиканской научной конференции – конкурса молодых исследователей имени академика В.П.Ларионова «Инникигэ хардыы – Professor V. P. Larionov «A Step into the Future» Science Fair»

8-11 января 2024 г., г. Якутск



Дипломы:

**ДИПЛОМ**  
**III СТЕПЕНИ**  
**НАГРАЖДАЕТСЯ**

**Сидорова Сайаана Лисеновна,**  
обучающаяся 10 класса  
МБОУ "Чурапчинская гимназия им. С. К. Макарова",  
МР "Чурапчинский улус (район)"

в подсекции  
**Якутская филология**

Руководитель:  
**Сивцева Зоя Николаевна**

Председатель Оргкомитета,  
министр образования и науки  
Республики Саха(Якутия)  Соколова Н.А.

Приказ ГАНУ РЧ РС(Я) «МАН РС(Я)» №01-02/03 от 10 января 2024 года об утверждении итогов XXVIII Республиканской научной конференции – конкурса молодых исследователей имени академика В.П.Ларионова «Инникигэ хардыы – Professor V.P. Larionov «A Step into the Future» Science Fair»

8-11 января 2024 г., г. Якутск



XXVIII республиканская научная конференция-конкурс молодых исследователей имени академика В.П. Ларионова  
**«Инникигэ хардыы – Professor V.P. Larionov «A Step into the Future» Science Fair»**

*300 лет*  
*Российская Академия Наук*



**ДИПЛОМ**  
**II СТЕПЕНИ**  
**НАГРАЖДАЕТСЯ**

**Соловьева Айсилена Титовна,**  
обучающаяся 6 класса  
МБОУ "Дюпсюнская средняя общеобразовательная школа имени И.Н.Жиркова",  
МР Усть-Алданский улус (район)

в подсекции  
**Якутская филология**

Руководитель:  
**Сивцева Ньургуйаана Алексеевна**

Председатель Оргкомитета,  
министр образования и науки  
Республики Саха(Якутия)  Соколова Н.А.

Приказ ГАНУ РЧ РС(Я) «МАН РС(Я)» №01-02/03 от 10 января 2024 года об утверждении итогов XXVIII Республиканской научной конференции – конкурса молодых исследователей имени академика В.П.Ларионова «Инникигэ хардыы – Professor V.P. Larionov «A Step into the Future» Science Fair»

8-11 января 2024 г., г. Якутск



XXVIII республиканская научная конференция-конкурс молодых исследователей имени академика В.П. Ларионова  
**«Инникигэ хардыы – Professor V.P. Larionov «A Step into the Future» Science Fair»**

*300 лет*  
*Российская Академия Наук*



XXV Муниципальный этап научной конференции-конкурса  
молодых исследователей имени академика В.П.Ларионова  
«ИННИКИГЭ ХАРДЫЫ- Professor V.P. Lariouov  
«A Step into the Future» Science Fair»



# ДИПЛОМ I СТЕПЕНИ

НАГРАЖДАЕТСЯ

*Соловьева Наталья Анатольевна,  
ученица 6 класса МБОУ  
«Якутская СОШ им. В.М. Кирова»*

СЕКЦИЯ: **ЯКУТСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ.**

РУКОВОДИТЕЛЬ: *Соловьева К.А.*

/начальник МКУ УО:



/ЛИТВИНЦЕВ С.М./

ОРГАНИЗАТОР: МКУ «УПРАВЛЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ»  
МР «УСТЬ-ЫЛДАНСКИЙ УЛУС (РАЙОН)»

БОРОГОНЦЫ, 2023



# ЛАУРЕАТ

XXI улусной, VII республиканской научно-практической  
конференции  
юниоров «Окно в науку» - «View to Science»

**вручается**

Соловьевой Аннелене

ученик(ца) 6 класса Дюмолинской СОШ школы

Усти-Анданского улуса

секция: Породы и их улучшение

руководитель: Губцева Н. А.

Жюри:



с.Борогонцы, 2024г.

Региональный Координационный Центр "Шаг в будущее"  
МКУ «Управление образования Чурапчинского улуса (района)»  
МБОУ «Чурапчинская гимназия имени С.К.Макарова»



# ЛАУРЕАТ

## НАГРАЖДАЕТСЯ

*Сидорова Сайгана Жисеновна*

ученик (-ца) *9,а* класса МБОУ *Чурапчинская гимназия им. С.К.Макарова*

на муниципальном этапе XXVIII республиканской научно-практической конференции молодых исследователей имени академика В.П. Ларионова

«Шаг в будущее-Инникигэ хардыы-Professor V.P. Larionov  
«A Step into the Future» Science Fair»

за доклад *Чурапчин уонна Хотас куде кыһыллар талы  
деформаттан тутууу (инженеринский ландшафт)*

в секции *Экспертная комиссия*

руководитель: *Сидорова Сайгана Жисеновна учитель математики  
и литературы*

Экспертная комиссия



*Сидорова С.В.*

*Сидорова С.В.*

2023 г.

“Барбары” пуонда, СӨ Үөрэбириигэ  
уонна наукаҕа Министиэристибэтэ,  
М.К. Аммосов аатынан Хотугулуу-Илинги  
федеральной үнүбүрсүтүөт,  
Россия наукаларын академиятын Сибиирдээҕи салаатын  
Федеральной чинчийэр киинэ тэрийэр “Барбары”  
үөрэнээччилэр кэмпириэнсийэлэрэ.  
Чурапчы улууһа  
Н.Д.Субуруускай аатынан Болтоно орто оскуолата



Бастакы улуустаабы сахалы тылын  
ытытлар “Барбары” кэмпириэнсийэ

## ХАЙБАЛ СУРУК

### III ҮРДЭЛ

С.Н. Макаров аатынан Чурапчы оскуолатын

10 кыы үөрэнээччитэ

Сидорова Сайаана

Салайааччыта: Сивцева З.Н.

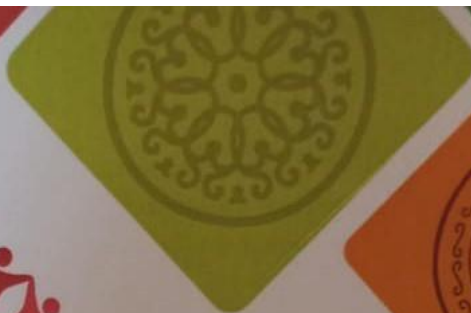
УУӨУ начальнига:

/Посельская Ю. П./

Оскуола директора:

/Скрябин В. Р. /

Олунньу 1 күнэ 2024 с.



# ДИПЛОМ

## I СТЕПЕНИ

Всероссийской научно-практической конференции  
«Языки народов Российской Федерации: функционирование и перевод»,  
посвященной 90-летию со дня рождения профессора-наставника  
Якутского государственного университета им. М.К. Аммосова,  
основателя кафедры стилистики якутского языка и русско-якутского перевода,  
заслуженного работника образования Республики Саха (Якутия),  
кандидата педагогических наук  
Тамары Ивановны Петровой

ВРУЧАЕТСЯ

*Сидоровой Салижане Айсеновне, директору  
Сургановской гимназии им. С.К. Макарова*

Директор ИЯКН СВ РФ:

Горотцев Г.Г.



26-27 марта, 2024 г.  
г. Якутск

М.К. Аммосов аатынан Хотугулуу-Илинги бэдэрээлинэй үнүбэрситиэт  
Арассыйа Бэдэрээссийэтин Хотугулуу-Илинги норуоттарын тылларын  
уонна култуураларын үнүстүүтэ  
Эдэр ыччат билимин сайыннары салаата  
"АБ ХИНТуоКУ ЯСНО" устудьуон билим уопастыбата



СВФУ  
ФЕДЕРАЛЬНЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ



ЯСНО  
ИЯКН СВ РФ

# БИЛИМ 2024 ДЬУПУЛУОМ III

ИСТИЭПЭННЭЭХ  
набараадаланар

*Сидорова Сайаана Айсеновна, 10 класс*

*Урагтааһы тилин Бэа соһай. Сивцева З.Н.*

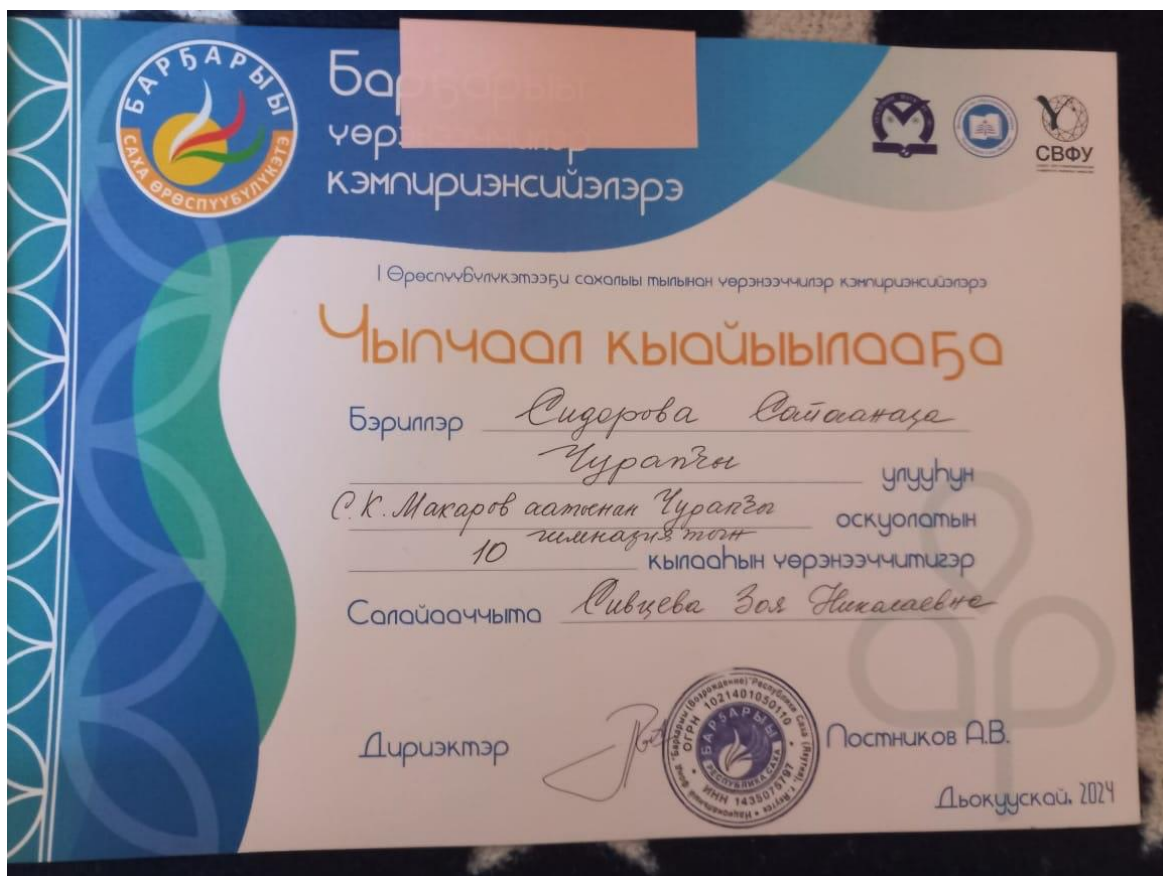
«БИЛИМ-2024» үөрэнээччи, устудьуон,  
мабыстыраан, аспыраан уонна эдэр учуонай  
Өрөспүүбүлүкэтээби билим кэмпириэнсийэлэригэр  
ситиһиилээхтик кыттыбытын иһин.

АБ ХИНТуоКУ  
дириэктэрэ

Г. Г. Торотов

2024 с. кулун тутар 30 күнэ  
Дьокуускай к.





Публикации (ссылка в РИНЦ): В мае 2024 г. выходит сборник Республиканской научно-практической конференции школьников, студентов, магистрантов, аспирантов, молодых ученых и специалистов “БИЛИМ-2024”. И сборник Всероссийской научно-практической конференции «Языки народов Российской Федерации: Функционирование и перевод».

1. Правовые охранные документы на результаты интеллектуальной деятельности